Augustus 16, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Scol no a habri cu bon pia cu varios edificio ainda no ta cla

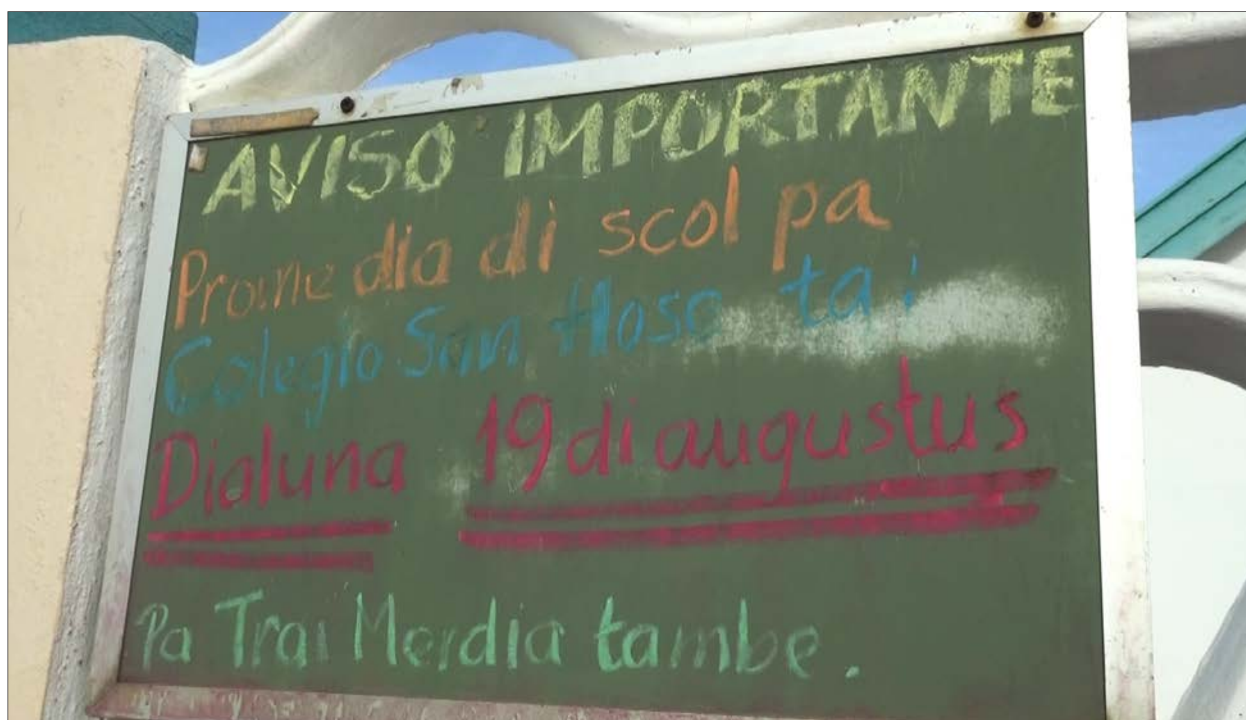












Sigui lesa na pagina 8

Rumannan Ramirez a mira hopi pelicula

A los e wc, ora tur hende ta drumi y slip via e buraco chiquito y smal bay afo

Pa despues bula e muraya halto y asina baha na awa







Jorge y Joander Ramirez, rumannan, dia 29 di mei 2019 a keda sentencia cu castigo basta halto pa atraco (arma) cometi. Diahuebs un poco despues di mey anochi, e dos rumannan aki a huy for di KIA.
Nan tabata envolvi den un serie di atraco hunto cu nan primo Arold Clement Santos Ramirez y e mucha muher Jerleyne Shalenne Dirksz, kende ta mama di dos yiu.

E huida aki for di KIA a causa hopi consternacion, pasobra e ta demostra e debilidad den e sistema di seguridad, ya cu esaki ta di tres preso cu ta huy den un temporada cortico, sin menciona esun cu a huy prome for di Warda di Polis di Sta Cruz.
Den e caso aki, segun publicacion di 24ora.com, e hobennan a warda te ora cu tur hende ta drumi, pa los e wc cu tin den nan cel.
Via di e buraco chikito y smal eynan nan a slip sali pafo di e compleho di celnan te yega n'e parti, cu tambe ta exigi un esfuerso, pa bula over di e muraya halto.

Ta te ora cu nan tabata na halto, camara a capta nan, pero hopi liher nan a disparce den scuridad.
E dosnan aki tabata sinta castigo pa atraco cometi den luna di september y october aña pasa.
E aña'ki nan tabata den Corte y Corte a impone 3 aña pa Jerleyne Shalenne Dirksz; pa Jorge, considera e cabes di e plan di atraconan a impone 11 aña, cual tabata un aña menos cu e demanda; su ruman Joander a haya 9 aña y nan primo Arold a haya 7 aña di castigo.

Durante e diferente atraco cu e grupo a comete, na dos ocasion a haci uzo di arma di candela, y nan a bay cu casi 20 mil florin, cual den su mayoria a wordo gasta pa cumpra paña y den casino.
Ministerio Publico a pone un team special pa busca e fugitivonan, cu nan huida ta pone un mancha riba seguridad di Aruba.

E dos fugitivonan tabata biba na Sabana Basora y tabata forma parti di un grupo cu tabata terorisa e bario di Sabana Basora y besindario.
E vigilancia den e area aki ta hopi grandi y tur otro caminda, unda e e dos rumannan aki tabata frecuenta.

E dos fugitivonan ta cera den e seccion hubenil di KIA cu, segun por a compronde, ta sobrepobla. No tin otro espacio pa hinca e hobennan, cu no por wordo encarcela cu adultonan.
Ya caba den pasado a keda demostra cu den e seccion hubenil aki e hobennanta sali, agredi otro preso y bolbe lock nan mes den nan cel atrobe.

KIA ta den mal estado pero e Minister di Husticia den e casi dos aña sinta y encarga cu KIA no a haci nada concreto ainda pa soluciona e diferente problemanan den KIA. Ningun solucion pragmatico manera el a menciona.
E unico conclusion cu e mester saca, segun e diferente comentarionan, ta pa Andin Bikker entrega su retiro.



EDITORIAL



Pueblo mester a entrega 270 miyon pero sin solucion pa NADA

Pa: Victor (Toko) Winklaar

E berdad di pais Aruba den ultimo lunanan, ta birando ainda mas notabel cu nunca ora c'un Gobierno cu a priminti un cambio grandi, un cambio pa mihor, simplemente ta fayendo den su totalidad.
Ayera mainta pueblo a lanta cu otro noticia cu dos preso a huy for di KIA y algun ora despues Minister di Husticia Andin Bikker cu hopi curashi ta dicidi di culpa Gobierno anterior p'e casonan di huymento di ultimo lunanan.
Un aña escolar nobo a inicia cu hopi spersansa cu nos mucha- y hobennan lo ricibi un educacion adecuando, di nivel p'asina nan por sigui prepara nan mes pa futuro, pero en realidad den seno di maestronan, cosnan no ta pitando bon.
Ya caba Minister Armando Rudy Lampe a participa maestronan cu Gobierno lo no honra overtime mas por lo pronto y cu esaki ta culpa di CFT y Hulanda, cu a bin cu exigencianan cu mester corta gastonan di Gobierno.

Riba tereno laboral e situacion ta birando dia pa dia mas delicado caminda ta cortando den orario di trahadornan caminda simplemente nan ta ser confronta pa nan tuma un decision den sigui traha cu menos pago of nan wordo manda cas cu ningun pago.
Leynan laboral simplemente no ta wordo respeta mas y tin trahadornan cu ta wordo perhudica, pero ta guli manda abou ya cu no solamente nan no kier keda totalmente bashi na cas, pero nan ta sinti nan mes cu no tin instancia pa atende cu nan interesnan ora cu esaki ta wordo solicita.

Un di e peor desaroyonan cu dia pa dia ta birando asina mas serio, t'e aumento di costo di bida, caminda practicamente prijsnan den tiendanan ta cambia mescos cu un dia ta cambia p'e otro, siman ta cambia pa otro siman y luna ta cambia pa otro luna. E poder di cumpra ta sigui deteriora y tur indicacion ta mustra cu mas medida ta na caminda ya cu Gobierno a sigura institucionnan internacional manera IMF, manera Standard & Poor's y manera Fitch Ratings, cu e di dos etapa di reforma fiscal lo wordo oficialisa cu lo trece miyones extra den caha di Gobierno.
Cu e speransa aki cu Gobierno lo bolbe exigi pueblo pa paga mas ainda na diferente impuesto cu lo drenta na vigor, a logra di convence e institucionnan internacional aki di duna Aruba un 'outlook' positivo y hasta a sigura Hulanda den e protocol di luna di november di 2018, cu esaki lo tuma lugar.
Realidad di henter e desaroyo aki ta, cu tur loke Gabinete Wever Croes ta haciendo, ta di crea mas problema den comunidad, mas aumento di costo di bida cu ya caba ta birando un strop financiero forma na garganta di hopi hende, sin cu tin solucion na bista.

Mientras cu economia ta sigui stagna. Nada ta ser haci pa start up nos economia.
Na Hulanda, Centraal Bureau Statistiek e siman aki a publica cifranan masha positivo di e economia di Hulanda, mustrando cu lo tin un crecemento den e ultimo parti di e aña aki, di 0.7% y cu esaki ta debi na inversionnan cu Gobierno Hulandes a haci, pero na mes momento cu pueblo ta cumprando mas, ya cu comportacion di e consumidor ta hopi positivo.
Pues totalmente contrario na loke t'e situacion aki na Aruba caminda Gobierno den menos di dos aña di tempo, a desminui formalmente e poder di compra di gran parti di comunidad y cu ta ser senti p'e sector comercial tur caminda ya cu pueblo ya no tin placa pa gasta.

E efecto di un plan di Gobernacion basa riba medida y mas medida, ta creando un efecto negativo cu ta yegando limitenan di crisis formal cu lo bay tin su consecuencianan ainda mas serio, mirando cu Gabinete Wever Croes ainda no ta cumpliendo cu palabracionnan cu nan a haci cu Hulanda.

Gasolin a subi diamars ultimo un biaha mas, caminda tin indicacion cu t'aki na Aruba su prijs di gasolin a subi y cu Gobierno mes no ta componde di con esaki a sosode, pero solucion Gobierno no tin pa pueblo.
Ta lanta e pregunta e ora ta kico Gabinete Wever Croes ta haciendo cu un suma di mas di 270 miyon florin cu el a haya extra den caha dor di un serie di medida cu el a tuma, entre otro aumento di BBO cu ta birando un tipo di atraco legal, pero scondi for di recibo.

Gabinete Wever Croes te ainda no tin un proyecto na caminda, no a inverti den ningun drechamento di skol, caminda ningun proyecto ta cla pa wordo ehecuta ya cu simplemente no tin plan pa wordo ehecuta.
Den e suma aki di 270 miyon florin aki cu mester drenta caha di Gobierno pa 2019, esaki ta posibel solamente ora cu introduci e di dos pakete di medida di e reforma fiscal, pues pueblo lo bay scapa di e medidanan aki y tur cos ta mustra cu Gabinete Wever Croes no tin solucion pa pueblo, pero ainda no por hustifica e hecho cu CAFT a mustra cu Gobierno a aumenta costo di personal cu 100 miyon florin.

Contraste na tur e desaroyo negativo aki sinembargo, tin cu menciona cu porfin Gabinete Wever Croes a logra ehecuta algo di dje mes e siman aki, caminda nan ta duna e impresion cu pueblo mester ta super contento cu esaki, esta cu Sasakiweg awor lo bay carga e nomber di Avenida Nelson Orlando Oduber, cu lo bira e prome proyecto di e Gobierno aki.

Miniter Dangui Oduber a reuni cu SNBA pa firma un MOU



DIAMARS den oranan di atardi Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a reuni cu representantenan di San Nicolas Business Association (SNBA) sres. Nassi, De Freitas, Hernandez y Brooks.
Meta di reunion aki ta pa Ministerio di Turismo, ATA y SNBA por yega na un acuerdo unda SNBA tambe ta forma parti den tur e desaroyonan di San Nicolas y proteccion di su identidad, tur esaki por medio di un MOU.

San Nicolas ta den pleno desaroyo y SNBA ta organisando e prome San Nicolas "Business Summit" caminda cu inversionistanan internacional lo ta presente p'asina hunto cu Gobierno haci un esfuerso pa yega na solucionnan faborabel p'e comunidad di comercio na San Nicolas y becindario.
Minister Oduber a mustra SNBA riba tur e proyectonan cu ta na caminda pa San Nicolas, proyectonan manera Visitor Information Center remodela, Pier na Rodger's Beach, Baby Beach Promenade y ex Maria Christina School cu lo bira un facilidad di haci recreacion.

Minister Dangui Oduber a duna di conoce cu SNBA tin e deber pa prepara San Nicolas pa haci mihor uzo di tur e desaroyonan cu ta na caminda.

Di otro banda SNBA su deseo ta p'e Council di Turismo pa San Nicolas, resorta bou di nan organisacion p'asina hunto cu Gobierno sigi desaroya y proteha e atraccionnan di San Nicolas. Un reunion frutificero y cu pronto San Nicolas lo conoce hopi desaroyo economico positivo y na mes momento protegiendo tur su atraccionnan natural.

Minister Oduber a mustra SNBA riba e hecho cu Ministerio di Turismo hunto cu ATA ya caba tin palabracion haci pa sigi promociona San Nicolas como "Sun Rise City". Minister Dangui Oduber ta un persona cu semper ta pone accion tras di su palabranan.

Debi n'e calor sofocante

Adicto a dicidi di lastra algun airco bay cu nan







DIAHUEBS atardi den careda di 4'or Polis a wordo informa di un adicto canando den Havenstraat, y hunto cune un of mas airco.

Na yegada Polis enberdad a bin topa un adicto, lastrando dos airco. El a bisa Polis cu e no a horta nan, pero a haya nan poni pafo banda di un bari di sushi.

Momento cu Polis tabata atende cu e adicto, e doño a presenta y el a splica cu berdad el a pone e airconan pa benta afo. Pero, cu nan tabata riba su tereno priva y kizas esaki e no a aprecia mucho.

Polis a ordena e adicto p'e hiba e artefactonan bek unda el a haya nan.

Cambio di Comandante

Comandante nobo pa Mariniers Kazerne Savaneta













LUITENANT-KOLONEL der mariniers Timon van Dishoeck a cumpli cu su periodo di 3 aña na Aruba, y diarazon ultimo a traspasa e comando over di Mariniers Kazerne Savaneta pa su colega di mesun rango, Art van Beekhuizen.
Esaki a tuma lugr diarazon atardi ultimo, den presencia di Gobernador di Aruba, Alonso Boekhoudt, di Commandant der Zeemacht pa area di Caribe, Brigade-Generaal der Mariniers de Vin, y di diverso autoridadnan local y otro invitadonan, sin lubida e personal cu ta traha na kazerne di Savaneta.

E Comandante saliente, Luitenant-kolonel der mariniers van Dishoeck a para keto un rato y a wak atras riba un periodo intensivo di su comando di e mas bunita kazerne. E no por lubida e envolvimento di Mariniernan di Aruba durante pasada di Orcan Irma y sigur e no por lubida organisacion di un eventonan mas grandi cu ta Ronde van Aruba y organisacion di Open Dag na Mariniers Kazerne.

Despues di e palabranan aki, timon van Dishoeck a traspasa e comando over di Mariniers Kazerne Savaneta ne Commndante Van Beekhuizen y su crew nobo. For di palabranan di su antecesor e por conclui cu e cooperacion na Aruba semper ta bon. Y asina hunto e lo sigui cu e bon trabao pa guia esaki na un exito. Na final di dia, ta importante pa sa cu bo no ta para bo so, pero cu lo bo tin confianza di tur envolvi, e Comandante nobo, Art van Beekhuizen a laga sa.

Na final di e ceremomnia e huespednan tabatin oportunidad di despedi di e Comandante saliente y na mes momento felicita e Comandante nobo. Van Dishoeck den proximo simanan lo bolbe Hulanda cu su esposa y 5 yiunan, pa despues di un vakantie chiquito, e lo asumi su funcion nobo como liaison entre Ministerio di Defensa y Tweede Kamer na Den Haag.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Bureau Integriteit Aruba ta lansa campaña di conscientisacion

"Hunto nos ta crea Integridad"

MIRANDO e importancia di integridad pa Gabinete Wever-Croes, na october 2018 a instituí, e Departamento Bureau Integriteit Aruba (BIA). E departamento aki tin como meta pa aumenta e conscientisacion riba practicanan di integridad y pa sirbi pueblo aceptando yamadanan pa reporta, meld of/y duna keho pa cu falta y kiebro di integridad.



N'e momento aki e departamento no ta completamente cla pa cuminsa acepta yamadanan, pero si a inicia nan campaña nacional pa prevencion y aumento di conscientisacion riba kico por y kico no por pa cu integridad.
E campaña aki ta cay bou di auspicio di Bureau Integriteit Aruba y e kwartiermaker sra. mr. Amalin Flanegin.

Meta principal ta pa conscientisa comunidad di Aruba riba e hecho cu Bureau Integrteit Aruba ni Gobierno di Aruba no por logra integridad nan so p'esey e enfasis y tema di e campaña aki ta: "Hunto nos ta crea Integridad".

Regla di integridad ta wordo kibra si tin dos hende den wega, esun cu ta ofrece pa kibra e regla di integridad, y esun cu ta acepta y kibra e reglanan di integridad.
P'e motibo aki tambe, nos tur mester coopera pa logra un Aruba integro y sin corupcion.

"E maximo esfuerso ta wordo haci pa por completa e proposito di Bureau Integriteit Aruba. Ainda ta den proceso di tuma empleado na trabou. E empleadonan cu ta ser tuma den servicio ta empleadonan cu ta ambtenaar caba y tin como tarea pa acepta e yamadanan di pueblo y haci siguimento riba cada yamada.
Unabes esaki ta na su lugar, Bureau Integriteit Aruba por cuminsa ofrece un servicio optimal den bienestar di pueblo di Aruba p'asina logra na yega n'e meta principal cu ta pa construi un Aruba integro sin corupcion", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Scol no a habri cu bon pia cu varios edificio ainda no ta cla













DIAHUEBS, 15 di augustus ta e fecha oficial pa apertura di aña escolar nobo. Un fecha cu ta conoci for di aña pasa caba. Asina mes, Gobierno no a logra cumpli cu diferente scol cu mester a wordo drecha pa ricibi e alumnonan.

Apenas dos dia prome cu scol a habri, e mandatario den un conferencia di prensa a dicidi di anuncia cu tin varios scol cu no por habri nan porta, no pa culpa di Gobierno sino di esnan cu mester haci e trabou y e edificio deteriora cu Gobierno a laga atras den enseñansa. Esaki ta e motibonan cu el a duna pa cual varios scol ta cuminsa te otro siman.

Asina tin scolnan manera: Beatrix School (Dakota); Tin scol Dorna Sol na Burubundu; e kleuterschoolnan Pieter Boer y Fontein na Fontein no ta cla; Colegio San Nicolas, tin tres lokaal cu no ta cla; dependance na Centro Bario Dakota, pa HAVO, tampoco ta cla; Colegio San Hose na Sta Cruz ta otro cu no por a habri su portanan diahuebs; SPO na Sta Cruz; Emmaschool bieu, etc.

Pero asina tambe tin problema na MDC (Centro Multidisciplinario) y Traimerdia, unda e trahadonan no a haya ningun confirmacion di kico ta bay pasa e aña'ki.
Hecho ta cu e Minister encarga cu Enseñansa, siendo un docente, a demostra cu un maestro no semper por resulta den un bon Minister di Enseñansa. E maneho di e Ministerio aki ta algo completamente otro cu duna les.

September awor lo dicidi riba e frontera cu Venezuela

Por lo pronto frontera ta keda sera



DI acuerdo cu Prome Minister Evelyn Wever Croes, e situacion di Venezuela ta sigui preocupante y tenso. Cada biaha tin mas sancion contra Venezuela, cu ta haci e situacion den e pais mes, mas dificil ainda. Naturalmente Aruba ta sinti e efectonan di esaki.

E frontera cu Venezuela ta sera. Aruba a ser'e na mei ultimo pa 4 luna, loke kier men cu na september awor mester bay na renoba dicho sierre of ta habri e fronteranan atrobe. Pero segun Prome Minister Evelyn Wever Croes, na su opinion fronteranan ta keda sera, mientras cu Aruba ta preparando riba e sistema di Esta y/of diferente otro aspecto cu Aruba ta preparando pa por atende cu fluho grandi di persona.

Por lo pronto e fronteranan ta keda sera, Evelyn Wever Croes a reitera.

CITGO

Pa loke t'e situacion di CITGO, Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa cu no tin nada nobo. Negociacionnan ta sigui, pero no tin adelanto. Si e situacion sigui asina, lo yega te october otro aña, ora cu e contracto actual expira y e ora ey e proceso lo cuminsa cu e.o. varios caso den Corte.

Deseo di Gobierno ta, pa por finalisa e convenio actual na un manera amical, pero te awor no ta logrando.

Señora, kende a caba di opera su wowo envolvi den accidente







DIAHUEBS mainta algo prome cu 12'or, Polis a bay n'e lorada unda antes tabata veld di Nacional na Noord. Eynan a sosode un dalmento. N'e sitio nos a compronde cu un auto color blanco a slip den e lorada y dal contra e Hyundai.

Esaki a pasa debi cu e caminda tabata muha dor di e yobida.

Na banda den e Hyundai tabatin un señora, kende a caba di haci un operacion na su wowo. Agentenan n'e sitio a pidi pa ambulance pa controla e señora. Na yegada Paramediconan a laga e señora subi abordo p'asina nan por a controle. No tabatin motibo pa a bay Hospital.

Minister Andin Bikker:

Deterioro di KIA ta motibo principal di huymento di presonan



DEN e conferencia di prensa ayera 9 ora despues cu e dos rumannan Ramirez a huy for di KIA, Minister di Husticia Andin Bikker a informa cu el a ordena di biaha un investigacion interno di tur loke ta pasando den e institutonan aki y con por ta posibel cu tres preso ta logra huy den un periodo relativamente cortico.

E mandatario a haya un briefing di e stakeholdernan den husticia y el a conclui cu e motibo principal di e huida aki ta deteriora di infrastructura "cu nos a hereda".

E lugar aki ta existi pa decadanan y e ultimo 8 añanan el a laga hopi di desea pa loke ta mantencion.

E instituto ta keda un dolor di cabes pa Gobierno y nan deseo ta pa construi un prizon nobo.

A cuminsa e procedura buscando informacion cerca interesadonan. Y esey ta spera pa mira cual t'e siguiente paso den e procedura pa yega na un forma pa construi e prizon nobo, cu probablemente lo bay ta na Barcadera.

E solucion cu e mandatario a busca awor pa para e huymento ta pa redobla e castigo cu por impone riba esnan cu ta yuda un preso huy.

Pues e proposicion ta pa aumenta esaki for di 4 pa 8 aña. El a studia tambe e sistema huridico legal cu Aruba a hereda di Hulanda, cu ta papia di castigo adicional y no ta bin na remarca mas pa VI y mester sinta su castigo completamente. Y esnan cu trata di huy tambe por haya te cu un maximo di 8 aña extra.

Minister Glenbert Croes cu recordatorio pa tur mayor riba bijstand:

Ultimo dia pa entrega formulario di skol ta dia 30 di augustus

Gabinete Wever-Croes ta haciendo tur locual cu ta humanamente posibel, bou di e circumstancianan financiero precario cu nos pais t'aden, pa por apoya, asisti y duna sosten na nos hendenan mas vulnerabel den nos comunidad.

Como Minister di Asunto Social, Glenbert F. Croes ta bisa cu nos ta brinda tur apoyo unda ta necesario y posibel pa garantisa cu ningun mucha ta keda atras. Cu tur mucha su derechonan universal entre otro riba enseñansa, ta wordo respeta y salvaguardia.

Specialmente pa yiunan di mayornan cu ta riba bijstand, Minister Glenbert F. Croes recientemente, un biaha mas, a aproba pa Departamento di Asunto Social contribui cu gastonan escolar te na un maximo di Afl 800 pa famia.

Cada mucha cu ta bay skol regular ta haya un ayudo di Afl 220,=. E contribucion di mayor ta yega e suma di maximo Afl 120 y ta paga esaki directamente na skol.

"Situacion pa hopi famia ta dificil y p'esey nos kier contribui pa percura cu tur mucha por bay skol bon prepara sin preocupacion", e mandatario a expresa.

Ta bon pa mayornan tene bon cuenta, cu si p'e fecha di dia 30 di augustus no entrega e formulario, cu lo blokia e bijstand pa luna di september. Pues un apelacion na tur mayor pa cumpli cu e yamada aki pa evita un situacion fastioso.

N'e adultonan cu tin 24 aña of mas, cu ta hayando asistencia social pa nan por atende enseñansa regular sea na IPA of Universidad di Aruba, tene cuenta cu e ultimato aki ya cu e ta conta pa tur hende cu ta studiando.

Nos kier pa tur mucha cuminsa skol trankil. Nos kier pa tur mayor ta trankil cu gastonan escolar ta cubri.

Pa Gabinete Wever-Croes e ser humano ta central y ningun mucha mag di keda atras. Esaki t'e punto di salida den loke t'e maneho y vision di Minister di Asunto Social y Labor.





Minister di Husticia mr. Andin Bikker

Lo adapta ley pa aumenta castigo pa preso cu huy y tambe p'esnan cu ta complice

Minister di Husticia mr. Andin Bikker a lamenta cu diahuebs comunidad ta haya un otro shock ora a bira conoci cu dos persona hoben ta logra huy den oranan di madruga for di KIA. Relaciona cu e escape aki, Minister Bikker a reuni cu e team di diferente departamento cu tin di haber cu KIA cu ta CEA, Management di KIA mes, Seguridad Nacional, KPA y Ministerio Publico unda por a constata for di e briefing cu e razon principal di e escape ta keda cu edificio di KIA cu ta deteriora.

Esaki ta un situacion cu Minister Bikker a hereda y e prizon aki tin decadanan caba y e ultimo ocho aña tabatin reto pa loke ta mantencion. Lamentablemente hopi biaha a aloca fondonan, pero no n'e camindanan cu mester bay pa loke ta mantencion segun e mandatario.

Den concepto di Minister Bikker for di basta tempo caba mester a cuminsa cu construccion di un prizon nobo y netamente esaki Minister Bikker constantemente a bin ta señala.

For di tempo cu Minister Bikker a drenta Gobierno, el a trece un prioridad dilanti den presupuesto 2018, 2019 y pa 2020 cu kier yega na un facilidad di prizon nobo.

Desde cu a constata e retonan cu KIA ta den, esaki constantemente ta un dolor di cabes. Siman pasa diabierna a publica e Request for Expression of Interest caminda den e termino prescribi ta spera di por haya reaccion pa pronto por yega na un Instituto Penitenciario nobo.

Tambe ta adresa e hecho cu e facilidad ta existi hopi decada, e ta hopi cerca di lama y den un ambiente di salpeter cu ta haci hopi daño causando frusto n'e edificio.

E dañonan aki ta facilita intento di escape. E presonan cu ta logra scapa di KIA, hopi biaha famia of conoci ta brinda ayudo of conspira p'e persona scapa y despues duna nan caminda di keda.

Segun e mandatario, esaki ta algo cu ta adresa di biaha, pasobra e ta algo di ley articulo 2.146 di Codigo Penal y ta bon pa subraya esaki cu e persona cu yuda un hende cu a huy por haya castiga te na 4 aña di prizon.

Segun Minister Bikker ya caba den e fin di siman cu a pasa, e mes a traha un concepto preliminar nobo y ta den proceso pa bay Conseho di Minister pa cambia e articulo 2.146.

Ta bay cambia e articulo den dos forma, e prome t'e castigo cu tin aworaki di 4 aña p'esun cu yuda un persona scapa for di un instituto di detencion ta bay redobla esaki na 8 aña. Cu aumento di e castigo aki, kier mustra como legislador y Gobierno cu un acto asina no ta tolera den comunidad.

Segun e mandatario, personanan cu ta deteni den un instituto di detencion ta pasobra nan a haci algo hopi serio pa cual mester proteha comunidad for di nan. E hendenan aki no ta den luz cora nan a pasa, pasobra ta delitonan hopi serio nan a comete pa nan tin un sentencia y nan tin di sinta un castigo pa despues integra den comunidad.

Di dos punto ta, cu a sinta studia e sistema huridico legal cu a hereda di Hulanda unda tin un pensamento cu ora un persona huy e ta haya castigo disciplinario y tambe no ta bin na remarca mas pa libertad condicional, pero mester sinta su castigo completamente.

Segun Minister Bikker, tin detenido den KIA no ta realisa seriedad di nan situacion cu nan mes a comete un acto y cu nan ta deteni. Mester proteha comunidad di nan, pero e leynan actual no ta mustra e seriedad di esaki.

Esey ta haci cu e mesun castigo cu a menciona ariba den e articulo cu si purba huy por haya un castigo di 8 aña segun Minister Bikker.

Despues di labamento di man, pelea a start na Madiki, cu concecuencia un detencion a cay











DIARANSON atardi den careda di 6:30 p.m varios unidad mester a bay altura di Club Euphoria, situa na Driemasterstraat na Madiki.

Informacionnan tabata drenta di un pelea formal. Na yegada di Polis, nan a compronde cu ta dos homber lo a bringa. Un di nan aparentemente un conoci di Polis yama Dindin M. N'e sitio Polisnan a scucha ambos banda.

Ambulance tambe a presenta, y por a mira Paramediconan controlando un di e hombernan. Despues di e control, Polis a bay over na detene e tal Dindin M.

E problema a cuminsa despues di entiero di un persona conoci di e bario. Durante labamento di man algo a bay robes y problema a start.

Polis a conseha e otro partido pa pasa Warda di Recherche y haci un denuncia contra Dindin M.

Dindin a wordo transporta pa Warda di Polis.

Lider di UPP, Booshi Wever ta comenta

Publicacion di Standard & Poor's ta basa riba poor standards di 2012?

Y cu mas medida na caminda?

"SIGUR nos mester concorda cu Minister di Finanza y Economia, Xiomara Ruiz Maduro cu na momento cu tin bon noticia pa Aruba, mescos cu p.e. un atleta gana e prome medaya Olimpico pa nos pais na un Pan-Americano, esaki mester wordo comunica na nos pueblo y den cierto forma laga e pueblo sinti di hubilo p'esaki.

Pero no por t'asina cu ta purba na "mislead", desvia of na engaña un pueblo, cu un noticia cu defacto no ta cambiando nada n'e situacion di Aruba, si nos kier keda kere den un instancia internacional manera un "Standard & Poor's".

Segun Booshi Wever, lider di UPP, tin biaha parce cu e ansha of e deseo pa gana simpatia di un pueblo, ta pone mandatario-, parlamentario- y demas politiconan no pensa dos biaha prome cu core haci un show of purba na "brainwash" e pueblo cu ta trata di un logro grandi. Y aki ta unda nos ta mira con fanaticonan ciego ta core di ta di hubilo y purba na ridiculisa esnan cu kizas no ta di mesun opinion cu loke Gobierno ta presentando.

Den un sistema democratico, semper mester ta existi e espacio pa discusion y diferencia di opinion. Nos sistema democratico no solamente uno di bay di urna electoral cada tanto tempo y djey laga un grupito goberna nos pais, sin por purba na informa y educa e pueblo cu un medaya tin mas cu un banda.
Nos por a mira cu p.e. na momento un reportero a trata di mustra cu tin un otro banda tambe, ta core atake.

Na UPP su parecer, apesar di color politico di p.e. un reportero, e mester respeta su profesion y trata na INFORMA e comunidad pa di e manera ey EDUCA e comunidad.
Banda di esaki tambe ta baha formal riba esnan cu ta tuma tiki tempo pa INFORMA nan mes y purba di pasa esaki pa comunidad, p'asina contribui na formacion di opinion.
Esaki meramente riba hechonan y no riba e persona mes. Y haciendo esaki na un forma OBHETIVO, nos ta contribui na un desaroyo sano di nos comunidad.

Y manera Nelson Mandela a yega di bisa: "No country can really develop unless its citizens are educated"!!
Y esaki mester ta un tarea di cualkier ciudadano pa yuda su comunidad den esaki, sea e ta un journalista, un politico, un studioso, un docente of un profesional.
Ora nos repasa e ultimo raport di S&P, basicamente e "rating" ta keda mescos, pero t'e "outlook" ta cambia pa uno mas positivo.
Pero "outlook" no ta bisa nada ainda cu e situacion a cambia, sino no ta lague n'e mesun "rating".

Basicamente e raport ta papia di e cambio den e "forecast" mirando e medida y cambionan fiscal cu a tuma lugar desde 2018 y cu ta spera cu e.o. e curso di reformacion fiscal sigui su rumbo. Cu otro palabra nan ta spera mas MEDIDA of manera Gobierno ta gusta bisa, ahustenan. Nan a avisa tambe cu lo por bin cambio negativo den e rating, si den e siguiente dos añanan resulta lo tin un "unexpected slippage" (pues no logrando loke ta propone) den e maneho fiscal cu lo por stroba nos estado di cuenta of cu si por bin cambio den e relacion cu Hulanda. Y cuidou cu esey no bay pasa proximamente.
Nan ta mustra cu awoki apenas Gobierno ta den e fase di comienso di stabilisacion fiscal apesar cu e gastonan di Gobierno parce di ta den forma structural y cu lo ta dificil pa "buig" esaki.
E ultimo sigur mirando e gastonan enorme cu e proyectonan di infrastructura, manera careteranan y hospital (y otro proyectonan), lo mester wordo carga den e añanan nos dilanti. Y ainda nos por mira cu pa varios Minister parce cu "the sky is the limit", Booshi Wever a sigui comenta

Un biaha mas, S&P su raportahe NO ta un cos di canta macamba, ni di lastra macamba. Den pasado, na 2012 nos a yega di keha n'e compania aki, pa otro prediccionnan cu nan tabatin, unda nos a acusa nan di tin POOR STANDARDS!!

Awe esnan cu a critica e mesun compania aki na 2012, ta uza e mesun resultado pa splica con bon cos ta awor.
Pregunta ta kico y con e compania di S&P aki a wordo informa? A haci mescos cu 2012? E tempo ey deliberadamente a laga hopi informacion afo y prospectonan negativo afo, manera un Green Corridor, un hospital, etc?
Y awor, con leu S&P a midi e efectonan di e diferente hotelnan cu ta na caminda, particularmente esun di 900 kamber na Baby Beach?

Kico ta gastonan extra cu ta bay bin riba nos infrastructura, cu Gobierno lo mester percura pe? Gastonan di binimento di mas hende for di afor y cu lo trece nan famianan cu mas bien lo nifica mas problema social?
E presion financiero cu lo wordo crea pa bin cu mas cupo di skol, mas maestro, mas vivienda, mas AZV, mas cuido medico, mas seguridad etc.
Y nos no POR lubida e SPROOKJE fabuloso di Ot-Nar, kende ta de facto un PPP, cu lo bay costa laba laba cu un mei BIYON florin. Y cu lo bay subi nos quota di debe riba 100%!!!

Pues pa termina nos kier uza e mesun palabranan di e Minister di Finanza actual, cu na 2012 e.o. a reaccion riba e raport di S&P: (cita): "Pero locual nos mester wanta nos curazon p'e ta, e medidanan cu Gabinete Eman mester bay pasa p'asina por sigura cu e rating di nos pais por keda positivo.
Pasobra te ainda Gabinete Eman no tabata sincero cu pueblo pa splica cual t'e medidanan cu mester wordo tuma pa por cumpli cu S&P."
Y hustamente esaki ta locual nos ta puntra nos mes tambe awor. Tin algo a cambia!????

Oportunidad pa haci entrega di bo obra artesanal pa Seyo Nacional di Artesania

“ARTESANIA ta e ehempel bibo di un homber y un muher cu balor y habilidad, capas di uni un gran variedad di expresion y recoge e sentimento di un pueblo pa medio di nan ofishi”

Departamento di Cultura Aruba conhuntamente cu e Comision di Seyo Nacional di Artesania Aruba ta extende na tur artesano un invitacion pa haci entrega di tur material nobo cu NO tin Seyo Nacional ainda. Dia 6 di september 2019 lo tuma luga nos siguiente evaluacion, esaki ta caminda e Comision ta bini hunto pa pasa riba tur e criterianan necesario pa e producto bini na remarca pa e Seyo Nacional di Aruba. Ta haci un yamada pa tur producto ser entrega pa mas tarda dia 5 di september 2019 prome cu merdia.

E proceso di aplicacion ta tuma luga na Departamento di Cultura Aruba na Horizontal Building na L.G. Smith Blvd. # 134 (Prome Piso). Pa esaki mester yena e formulario di aplicacion, mester trece un identificacion valido, un pasfoto, como tambe un comprobante di adres. Pa mas informacion tocante e Seyo Nacional di Artesania y tambe tocante e proceso di aplicacion por fabor tuma contacto cu nos via telefon 582-2185.

Criterianan pa bini na remarca di un Seyo Nacional di Aruba ta:

• Mester ta traha na man. (No cu machine, pero cu herment manual senciyo)
• Autentico, Diseño Original.
• Consistencia den (re-) produccion di diseño y modelo.
• Grado di experticio (tradicional) den trahamento di e producto.
• E producto mester ta traha na Aruba.
• Grado di uzo di material local.
• Grado cu e producto ta refleha tecnicanan di artesania tradicional.

Artesania ta un arte caminda cu creativdad den forma di e arte y cultura ta haya bida.
Cultura nos mester bib’e.







Informacion a drenta for di KIA cu for di Jeugd Afdeling dos detenido a huy

E ta birando un wega of e practica aki ta ser haci, pa demostra cu Aruba mester di un prison nobo. Tabata pasa di mei anochi, cu e presonan, Jorge Antonio Ramirez, naci dia 15 di augustus 1999, esta ayera el a cumpli 20 aña y Joander Anthony Alexander Ramirez na dia 23-september 2000 di 18 aña a huy. No ta conoci si e dos presonan aki ta famia di otro, mirando cu nan dos tin mesun fam., esta Ramirez. Mester remarca cu ambos detenido ta sintando un condena pa atraco.

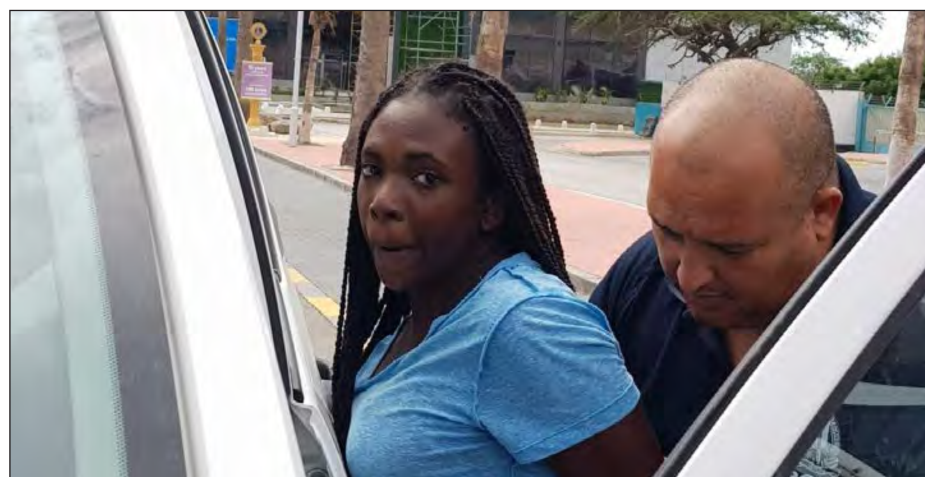
Mesora a cuminsa mobilisa tur autoridad necesario p'e buskeda di dicho personanan.
Mester remarca cu cualkier ayudo brinda na dicho personanan ta castigabel di acuerdo cu nos Codigo Penal. Articulo 2:146 di Codigo Penal ta papia di esun cu libera of yuda na liberacion di un persona cu tin un castigo di prison ta castigabel cu maximo 4 aña di prison.



P'e motibo aki ta urgi pueblo di Aruba cu si bo por sa algo di nan paradero of e sitio cu nan ta scondiendo yama e tiplijn 11141 di Polis. Bo anonimidad ta wordo garantisa.

Dama a joyride Taxi for di Marina Tower, pa algun minuut despues wordo deteni

DIARANSON mainta den careda di 10'or, alarma a wordo bati pa un persona cu lo a horta un Taxi Suzuki Vitara TX-23.
Esaki lo a tuma lugar na Marina Tower. Un taxista a yega a para su vehiculo y a bay paden haci algo. Algun rato cu e ta paden un dama hoben a habri porta y subi na stuur. Despues el a ranca bay cu e auto direccion pariba.
Pa suerte un empleado di Departamento Publico a bay su tras, mientras Polis tabata bayendo e direccion.
E Taxi a tuma direccion parti paden di Aeropuerto. Eynan ta unda el a wordo blokia dor di autoridad y baha for di e auto. Esaki no a bay trankil, debi cu e dama a resisti. Asina mes agentenan a logra domine y pone den boei.
E Taxista a wordo avisa p'e bin busca su Taxi, tambe Polis a splike p'e ta poco mas cauteloso di baha y laga



e Taxi habri y cu yabi den dje. E auto no a sufri niun daño y e placa den dje tambe tabata completo.

Pa loke t'e hoben dama no ta conoci si e por tabata bou influencia di algo of si e por ta sufri di un problema mental. Na warda Polis lo saca afo kico pase.
Hopi rato e lo no keda deteni y lo ta bek riba caya "In no time".

Minister di Economia, Xiomara Ruiz Maduro ta informa

"Tur dia tin Control di Prijs den supermercadonan pa garantisa producto di bon prijs y calidad na nos pueblo"

MINISTER Xiomara Ruiz-Maduro ta informa riba e trabaonan di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DAECI) pa locual t'e trabaonan cu seccion di prijs ta implementa regularmente pa cu control di supermercadonan rond di nos isla.

E controladornan di Departamento di Asunto Economico ta eherce control diariamente den supermercadonan pa cu prijsnan maximo di productonan di e canasta basico, observacion di prijs di productonan no regula p'e macuto di compras y tambe pa indicacion di prijs di productonan.

E mandatario ta informa cu e siguiente productonan ta pertenece n'e canasta basico actual cualnan tin un prijs maximo stipula pa Gobierno di Aruba nan ta e.o. aros, hariña di maishi, té, koffie, lechi pa baby, azeta pa cushina, lechi en polvo, lechi liquido pa koffie, boonchi cora seco, boonchi lima seco, boonchi preto seco, salmon den awa den bleki, sardin den awa den bleki, tunafish chunk/flaked/grated den awa den bleki, spinashi frozen, mixed vegetables frozen y broccoli frozen.

Tur dia di dialuna pa diabierna controladornan di DEZHI ta sali riba caya y ta haci nan control caminda ta check prijs di tur producto cu ta pertenece n'e canasta basico y den caso di incumplimento cu e prijs maximo stipula, ta avisa e doño di supermercado pa haci e cambio necesario.

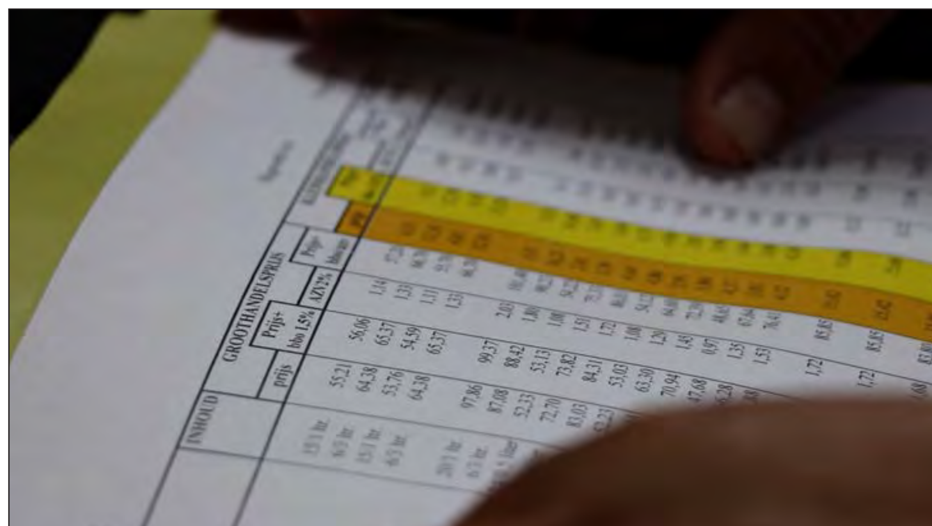
Den caso di iregularidad repetidamente, e controladornan di DEZHI lo tuma pasonan necesario. E trabao di control ta reglá di un manera cu tur supermercado aki na Aruba ta wordo controla por lo menos un biaha pa luna.

E lista completo di productonan di canasta basico cu nan prijs maximo vigente ta disponibel riba e website www.deaci.aw y tambe riba e App 'Control di prijs'. E lista aki ta wordo adapta cada dos siman. Cambionan ta wordo publica den corant local.

Mester informa comunidad cu banda di e control riba prijsnan maximo stipula pa Gobierno p'e productonan di canasta basico, controladornan di Departamento di Asunto Economico ta observa prijs di productonan liber pa cu e publicacion di e "macuto di compras" semanalmente.

Tur siman controladornan ta observa prijs pa un cantidad di alrededor di 25 producto liber, den 10 supermercado. Ademas tur siman ta varia e lista di producto liber y di e





supermercadonan observa. E macuto di compras ta wordo publica tur siman riba e website www.deaci.aw y tambe riba e App 'Control di prijs'.

Tambe controladornan di Departamento di Asunto Economico ta controla productonan den supermercado pa cu indicacion di prijs. Segun e mandarario tur negoshi ta obliga pa tin indicacion di prijs pa producto of servicio cu ta na benta. Esaki mester ta claramente visibel y lesabel p'e consumidor, esta e cumprador. Indicacion di prijs tambe por wordo poni pa un stapel of grupo di mesun productonan.

Prijs mester ta indica den valuta Arubiano, unda e simbolo di 'florin' ta wordo uza.

Tur esnan cu ta desea mas informacion por bishita e website www.deaci.aw p'asina keda bon informa di tur e publicacionnan di Departamento di Asuntonan Economico. Si tin cualkier pregunta, keho of iregularidad por contact Departamento di Asunto Economico via email: info@deaci.aw of na telefoon 521-2400.

Partido MEP ta contento cu

Cambio di nomber "Sasakiweg" den "Avenida Nelson Orlando Oduber"

RECIENTEMENTE Gabinete Wever-Croes a tuma e decision pa nombra "Sasakiweg", esta e caretera cu ta cuminsa for di e cruzada banda di Sun Plaza Mall y finalisa te cu e cruzada na Malmokweg como "Avenida Nelson Orlando Oduber".

Sin duda cu esaki ta un bunita reconocemento na un gran politico y gobernante, Nelson Orlando Oduber, kende a sirbi nos pais pa mas di 35 aña, tanto como Diputado, Parlamentario y Minister Presidente.

PAKICO AVENIDA NELSON ORLANDO ODUBER?

Tabata ex Diputado sr. Nelson Orlando Oduber, kende a percura na 1983 pa introduci e plan di infrastructura turistico, "Plan Sasaki", caminda a percura pa mas di 100 hectar di tereno wordo desaroya pa construi facilidadnan turistico y cual plan a encera e.o. construccion di varios caretera nobo, e.o. e caretera principal for di Eagle te Malmok, conoci como Sasakiweg.

E vision di sr. Nelson Oduber e tempo ey a resulta uno correcto y en especial na momento cu refineria Lago a cera su portanan na 1985 y cu nos pais a dicidi di concentra riba desaroyo di e industria turistico, cual a lo largo a bira e pilar economico solido di nos pais.

Debi n'e Plan Sasaki aki den transcurso di añanan un gran cantidad di hotel, condominio, shopping mall, cinema, restaurant, supermarket, night club y otro actividadnan recreativo a ser desaroya den e area turistico aki.

Pues Plan Sasaki tabata fundamental pa cu e infrastructura y desaroyo exitoso di nos industria di turismo den e añanan siguiente.

Mirando e hecho cu pa 35 aña largo e asina yama den boca di pueblo "Sasakiweg" nunca a haya un nomber oficial di parti Gobierno, awor t'e momento propicio pa nombra e caretera principal aki na nomber di e gran Arubiano Nelson Orlando Oduber y esaki danki na su vision y determinacion pa cu Plan Sasaki.

Partido MEP ta gradici Gobierno p'e decision aki y ta felicita Nelson Oduber y famia cu e reconocemento bon mereci aki. E ceremonia oficial di cambio di nomber den Avenida Nelson Orlando Oduber lo tuma lugar dialuna awor 19 di augustus 2019 n'e luz di trafico banda di Guardian Group pa 6.30 di atardi.



COMENTARIO

Na Aruba, pa un ciudadano haya reconocimento, e mester ta un politico y afilia n'e partido na mando e momento ey. Ningun otro ciudadano no por bin na remarke pa ningun otro reconocimento.

Mira p.e. con e ciudadano, Clyde Harms a propone p'e mesun caminda aki na augustus 2018, na "Straatnamencommissie" pa cambia Sasakiweg pa Oscar Henriquez Boulevard.

Oscar Henriquez, un Arubiano multifacetico cu a destaca como deportista, empresario, politico y gobernante, pero nunca a haya un reconocimento publico. Como politico y gobernante, Oscar Henriquez a laga un legado di exito specialmente den turismo.

Pero manera observa, bo mester ta liga na partido na poder, pa haya reconocimento.

Pesey tipo di reconocimento manera esaki awor, no ta goza di sosten di henter pueblo.

Aruba Ports Authority N.V. orguyoso di su empleadonan fiel

Anthony Maduro y Hubert Semeleer a celebra 50 aña di trabou riba waf







DIAHUEBS ultimo empleadonan di Aruba Ports Authority N.V. (APA) a celebra añanan di servicio di sres. Anthony Maduro y Hubert Semeleer. Ta trata aki di dos empleado loyal y ehemplar na APA, semper cla pa coopera unda cu por.

Sr. Anthony Maduro a cumpli 20 aña di servicio y ta ocupa e funcion di "Onder Opzichter 1ste klasse". Sr. Hubert Semeleer a cumpli 30 aña di servicio y ta ocupa e funcion di "Senior Loods".

Aruba Ports Authority N.V. a organisa un atardi di celebracion na The West Deck, unda coleganan tabatin oportunidad pa felicita e hubilarionan den presencia di nan famia y pasa un rato ameno.
Gerencia ta masha agradecido pa tur nan aña di servicio y a expresa esaki tambe den un discurso, unda cu a duna sres. Maduro y Semeleer e aprecio y e elogio mereci pa nan dedicacion y aporte na APA.

"Boso ta ehempel di loke nos ta spera di nos empleadonan y pa APA semper ta un honor reconoce logronan asina. Boso contribution n'e bienestar di e compania y na Aruba ta altamente aprecia", asina Marc Figaroa, Director di Aruba Ports Authority N.V. a bisa durante e celebracion.

Don Flip Carnival Group & Majestic Carnival Group hunto cu Youth Extreme a anuncia "Joint Venture 2020" pa Carnaval 66



DURANTE un conferencia di prensa cu a tuma lugar recientemente na Balashi Gardens e dos gruponan conoci di Carnaval cu ta Don Flip Carnival Group y Majestic Carnival Group a dicidi di uni forsa pa sali hunto cu e banda popular di tur momento Youth Extreme.

Manera ta conoci Don Flip Carnival Group ta un grupo di mucha cu pa mas di 10 aña ta treciendo fantasianan di mucha riba caminda y Majestic ta un grupo cu pa mas cu di 10 aña ta participando den paradanan pa hendenan grandi y sigur ta conoci pa trece gruponan bunita pa dilanti.

A presente e oportunidad di uni forsa, colaboracion ta un fenomeno cu ta birando hopi popular y e dos gruponan a uni nan mes n'e tendencia aki di combina recurso, comparti experiencia y asina por trece gruponan bunita riba caminda y tambe cumpli cu e meta principal cu ta pa engrandece nos fiesta cultural di mas grandi cual ta Carnaval.

E dos gruponan aki lo combina esfuerso pa cu e Parada di Flambeu y Parada di Lus den Carnaval 66. E tema lo ta rond di sailors - marineros y pa Fakkel esaki lo ta yama "Hey Sailors" na unda lo "recruit" tur e marineronan di Aruba p'asina join e "joint venture".

Pa cu e Parada di Lus e tema lo ta "All onboard" na unda cu e marineronan lo nabega durante Parada di Lus den cayanan di San Nicolas.

E tema cu Don Flip Carnival Group lo subi caminda pa paradanan di mucha lo ta "Ban hunga weganan di mesa" (board games) manera e.o. Monopolio, "Mens erger je niet", Candy Land, Ganzenbord y otronan.

Tambe lo participa den Parada di Blaas cu e tema di "Tuti fruit", tur fruta lo ta riba caminda na San Nicolas. Don Flip Carnival Group lo sigui di ta un di pilarnan y contribudornan pa cu e jump up di Santa Cruz cu aña pa aña ta birando mas grandi y popular.

Pa mas informacion por contact via Don Flip Carnival Group su Facebook page.

Pa loke ta trata Majestic e tema oficial lo ta "The Future is Now" na unda cu lo enfoca con Carnaval di Aruba lo ta den futuro, pensando riba colornan, material diferente, mas movemiento y tambe lo duna e oportunidad pa tur bin cu ideanan p'asina ilustra inovacion. Tambe lo ta posibel pa forma un grupo chiquito of seccionan, pero pa mas informacion por semper contact via Facebook di Majestic of pasa personalmente na Body Locker.

E banda Youth Extreme tambe a hiba palabra y a expresa nan entusiasmo pa ta forma parti di e "Joint Venture" y ya caba durante e atardi aki a lansa nan cantica promocional "All aboard". Youth Extreme ta definitivamente un banda legendario cu a logra hopi hit den pasado y ta cla pa haci mescos den 2020, so expect the unexpected y keda pendiente pa mas temanan promocional cu lo ta na caminda.

Reunion di preparacion entre Corsou, Aruba y Sint Maarten

Geplaatst op 15 Augustus 2019 dor di Ministerio di Enseñansa, Siencia, Cultura & Deporte



WILLEMSTAD- Riba 18 di januari ultimo e tres paisnan Caribense den Reyno Aruba, Corsou y Sint Maarten a tene e prome Tripartite Ministerial. E prome encuentro aki tabata di forma virtual den preparacion pa e "Vierlandenoverleg", e encuentro Quadpartite hunto cu Hulanda riba 7 y 8 di febrüari 2019.
E tres paisnan a haci palabracion cu nan ta bay sigui estrecha e lasonan riba diferente tereno, en todo caso pa Enseñansa, Siencia y Cultura. Riba diabierna 9 di augustus ultimo a sigui e di dos Tripartite pa e aña aki entre Aruba, Corsou y Sint Maarten pa midi e progreso cu e paisnan ta haciendo riba e diferente temanan cu a acorda hunto. E Tripartite aki tambe a tuma luga di forma virtual.
Temanan cu a toca ta entre otro instituto combina pa studia pa maestro, trato igual di estudionan den Reyno, intercambio di pasantia/ stage, e reto di studiantenan cu debe di DUO, formula pa nos hobennan por studia mas economico den region y fondo pa cultura.
Cu esaki Ministerio di Enseñansa, Siencia, Cultura & Deporte ta keda contento cu e preparacion nan ta cana segun cu ta sigui palabra pa sigui traha hunto.

Pa mas tarda diaranson Minister Marilyn Alcala-Walle a keda di presenta un solucion interino na mayornan di Unique Learning Center a base di den cua a duna informacion di e trayectonan cu gobierno a cana y ta canando pa locual ta trata e "cluster 4" den enseñansa special (cu ta conta pa e alumnonan y diferente otro mas).

Ademas Minister y su conseheronan a scucha tur e sugerencia y preocupacion di mayornan. Na final di e encuentro a yega na e palabracion cu Minister ta busca un solucion interino pa mas tarda diaranson 14 di augustus, teniendo cuenta cu tur e diferente puntonan di preocupacion cu mayornan a trece dilanti.

Ta importante den e caso aki pa supraya cu di parti di otro directivanan di scol tambe a bini e peticion pa gobierno zorg pa un "cluster 4" scol. Mientras ta trahando riba e trayecto duradero pa institucionalisa un "cluster 4" scol, ta busca un solucion temporal pa ULC.

SVB Hulandes

A desconta tres aña for di Pensioen di Behes di cliente Curasoleño

WILLEMSTAD. Nos tin e imprecion cu Banco di Seguro Social na Corsou reglarmente ta haya reclamo ora nan declara un periodo specifico cu un cliente no a cay bou di seguro social y ta desconta esaki for di su Pencion di Behes.
E regla aki ta ankra manera beton den ley di seguro social y na Hulanda ta mescos.

Si pa un periodo di un par di aña bo no tabata sigura na SVB sea na Corsou of na Hulanda, ta desconta e cuota ey for di e suma final.
Den e caso aki ta trata di un señora Curasoleño kende a hiba SVB Hulandes corte argumentando cu ta discrimina nan a aplica pero ela perde.

Dia 29 di juni corte di apelacion a trata e caso na Hulanda y a rechasa demanda dje señora di 68 aña kende a nase na 1951 na Corsou y tin nacionalidad Hulandes.

Loke a causa cu SVB Hulandes a aplica descuento di su Pensioen di Behes ta e hecho cu enre 1967 y 1970 ela studia na Surnam.
Despues ela muda bay Hulanda caminda ela cay den seguro pa Pensioen di Behes.

Dia SVB a mande un lista di e añanan cu e tabata sigura, e señora a protesta cu no a page p'e añanan cu e tabata na Surnam.
Ela apela den corte usando como



argumento cu SVB meser haci un exepcion den su caso si no ta discriminacion nan ta practicando.

Discriminacion pasobra na juni di 2016 minister di Asuntonan Social Hulandes a decreta cu pa hendenan cu ta ricibi Pensioen di Behes Hulandes pero ta biba den teritorio cu Israel a ocupa, nan si por haya 100% di nan Pensioen di Behes.
Pasobra si a aplica e regla estrictamente, e consecuencia lo tabata inhusto .

Por lo tanto e señora Curasoleño a husga cu si por haci exepcion pa hendenan cu ta biba den teritorio cu Israel ta ocupa, por haci exepcion pe tambe.

Sin importa cu si e ta biba na Corsou, Hulanda of Palestina.
Na final dje caso e tribunal na Hulanda a duna SVB rason y a rechasa reclamo dje señora Curasoleño kende a reclama cu den e temporada cu e tabata na Surnam, SVB na Hulanda no a hala su atencion cu e por a cubri e periodo cu un seguro priva.

E caso aki ta interesante pasobra nos tin sigur cu hopi hende cu a biba na Corsou pero a bay un temporada den exterior y a retorna, tampoco por cobra nan Pensioen di Behes 100% pasobra nan no a paga Prima durante e periodo ey.

Facebook: www.facebook.com/awemainta
E-mail: noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Paspoort a bira dobel mas caro

Na 2014 e mesun fraccion di PAR a rechasa aumento categoricamente



WILLEMSTAD. No tur ora pero tin sierto momentonan cu e discucionnan den Parlamento sa ta interesante specialmente ora cu un parlamentaria manera Pik Pisas 'changa' e ekipo ministerial di gabinete Rhuggenaath riba sierto inconsistencianan di nan politica.

Esey tabata e caso diaranson durante e debate riba aumeno di tarifa pa saca un paspoort nobo a bin na ordu y e bloke di coalicion di 12 parlamentario a aproba e aumento.

Pisas a feila vloer cu e argumentonan di coalicion y a conta cu awor aki gabinete Rhuggenaath a saca e ley cu a dada for di 2014 pa presente como 'primicia' c.q. e prome medida di gabinete Rhuggenaath riba intruccion di Hulanda.

Dia a presenta e ley prome biaha fraccion di PAR tabata conta pero pa no traiciona prome minister cu a di nan partido, a trece e ley riba tapete.
E diferencia cu prome biaha ta cu awor ta pasa un ley pa subi gasto pa pueblo caminda e pueblo tin dolor y sufrimento caba.
Y aprobacion dje aumento di tarifa ta loke Rhuggenaath a priminti cu pero 1 september a cuminsa tuma medida y a prome medida ta un ley cu pa PAR tabata un sumpiña den nan carni.

Como un gobierno sin vision y cu yen di titulo pero cu no ta capas pa goberna Pisas a califica e coalicion.
E argumentonan cu gobierno a usa ta kico a cambia cu awor nan ta na fabor despues cu anteriormente Jose Jadim a bin cu e ley y no a haya sosten y ta Glenn Slvaran so a sostene.
Pero e misterio di mas grandi pa Pik Pisas tabata e misterio ta dicon a subi e prijs di paspoort na 200 florin y no na 150 florin.

Net na momento cu pueblo tin dolor y sufrimento y no ta sobra placa ta kere cu gobierno ta duna alivio, a haya ta necesario pa subi prijs dje paspoort na 200 florin.
"Dicon no 150 florin", Pik Pisas a keda puntra y alabes a pidi pa haya un aclaracion dje argumentonan cu a conduci na fia e prijs na 200 florin.

Pa colmo segun e parlamentario a denuncia cu e proposicion no a bay ni Conseho–social Economico pa sa ki impacto e tin pa comunidad.

PDVSA ta negociando pa drecha nan refinerianan



CARACAS. E informacionnan cu ta circulando den sector petrolero mundial ta suavemente bisa basta confuso y bruto bisa hopi bruha y ohala nan no stroba e esfuersonan cu e comite cu gobierno a nombra pa atrae un operador pe refineria no bira victima dje desaroyonan aki.

No cabe duda cu apesar di nan reCort malo den cumplimento di nan compromisonan finansiero local y silensio dje compania Venezolano pa dicidi si nan ta compromete nan mes cu e planta local, pa hopi hende PDVSA lo ta e candidado ideal pa re-start e refineria.

E dicho "Miho un bon bisiña serca cu un famia leu" no cabe duda ta valido den e situacion aki.

Sinembargo e comportacion dje alto funcionarionan Venezolano tanto di PDVSA como di e capatasnan politico/militar na Venezuela no a inspira masha confiansa te ainda.

E reciente bishita di e minister di Petroli y alabes presidente di PDVSA kende a haci un bishita relampago na Corsou y a tene un discurso mas bien politico cu di contenido industrial y laboral, ta crea e sospecho cu PDVSA ta riba otro ruta cu esun cu gobernantenan di Corsou ta spera.

Con otro splica anto cu PDVSA teniendo un planta di refinacion kla pa drenta accion na Corsou ta draai rond pa haci palabracion cu Corsou pero si ta firmando contract cu un compania Suiso-chino pa drecha nan refinerianan principal pa a mediano plaso cuminsa produsi maske ta riba mitar nivel di loke nan tabaa produsi na bari di zeta.

PDVSA awor'aki ta negociando cu e compania Suiso Sulzer AG cu a bira sosio cu e compania chines Wison pa traha e plannan pa drecha e makinaria dje refinerianan di Venezuela manera nan mes a anuncia.

E plan ta pa a medio plaso crea e condicionnan cu ta nesesario pa permiti e refinerianan satisfase mercado local cu producto refina a rason di 190.000 bari pa dia.

Pa paga pa e trabou aki tin varios opcion y un di nan ta pa e refinerianan Venezolano produsi asfalt y diesel cu ta bay pa Sulzer AG cual na su turno ta paga cash y ta bende e productonan cu e Chinesnan.

Loke PDVSA ta pidi ta pe Suisonan percura pa haya sierto servisio industrial manera awa, stom, coriente cu ta indispensable pa buena marcha dje refinerianan.

E empresa Sulzer AG di su parti ta exigi cu PDVSA mester garantisa suministro dje producto pa dje forma aki nan por djoin Wison Engineering Services Co., un compania cu sede na Shanghai cu ta usa e programa "Belt and Road" di China pa span den exterior.

Como cu tin embargo contra Venezuela y PDVSA e empresa petrolero lo cambia petroli pisa pa petroli liviano pa nan por drey den e refinerianan na El Palito, Amuay y Cardon.

Venezuela den e programa aki lo entrega petroli pisa na China y nan lo paga esey na Yuan na Iran cu na su turno lo paga Venezuela cu un divisa cu nan por mercadea.



E proyecto piloto "Homeschooling" ta continua den aña escolar 2019/2020

WILLEMSTAD- Tur mucha tin derecho riba enseñansa. E derecho aki ta ancra den e tratado internacional di derecho di mucha articulo 28, y alabes ta ancra den nos ley di enseñansa obligatorio cu ta sita Leerplicht landsverordening.

Tur mucha den e edad di 4 pa 18 aña tin derecho riba enseñansa y esaki ta nifica cu tur mucha mester ta inskribi como alumno na un scol y mester acudi na e lesnan na e scol. E obligacion aki ta conta te ora e hoben cumpli 18 aña o te ora e hoben ricibi un calificacion.

Por sosode sinembargo cu un hoben tin malesa cronico sea mental o fisico cu ta imposibilitad su asistencia na scol. Mayornan por pidi dispensacion pa e yiu no bay scol. Alabes por sosode cu mayornan tin ophecion fundamental contra di e direccion (religion/denominacion) di e scolnan na Corsou caminda e hoben lo por sigui les.

Den e caso aki tambe mayornan por pidi dispensacion pa e yiu no bay scol y tin cu demostra cu e yu(nan) tin otro forma pa ricibi suficiente enseñansa.

Pa 2018/2019 Gobierno a cuminsa cu un proyecto piloto "Homeschooling Curacao" cu un categoria mas, specialmente pa e muchanan cu di un of otro forma no ta "fit" bon den e sistema di enseñansa regular cu ta keda ofrece dor di e scolnan aki na Corsou.

Despues di evaluacion interno y evaluacion cu mayornan riba diamars, 13 di augustus ultimo, Ministerio di Enseñansa Siencia, Cultura & Deporte, ta continua cu e proyecto di "Homeschooling" pa e siguiente aña escolar, 2019-2020.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncio cu a fayece na Colombia, nos ser keri:



Eleazar Lopez

Mihor conoci como "Chaly"
Empleado di Arubus
*15-10-1962 - †07-08-2019

Na nomber di su:
Mayronan: †Gerarda y †Silvio Lopez
Ruman: Mirella Tiel-Lopez y Nelson Tiel
Sobrina: Noaly Tiel
Tantanan: Frida Croes Lopez y famia
Mani Lopez-Thiel y famia
Damasa Giel-Christiaans y famia
Mescos cu tanta: Istela Tiel y famia
Primo y primanan: Kenneth Giel y famia, Melissa Giel y famia, Danilo Giel y famia, †Reginaldo Vrolijk, Monty Lopez y famia, Tito Lopez y famia, Elvis Lopez, Odalis Lacle y famia, Lenchi Lopez, Viveca Visser y famia, Rudney Lopez y famia, Maryon Lopez, †Istvan Lopez, Inger Leo y esposo, Edward Tweeboom y famia, Oscar Perez y famia, Emy Kock y famia, Roland Lopez y famia, Gilbert Lopez y famia, Erwin Lopez y famia, Lorena Croes y famia, Zuly Croes y famia, Cedric Croes y famia
Su coleganan di Arubus
Su bon bisiñanan y 2 amigonan di cas Joshua y Timothy
Amigo y conocirnan
Demas famia: Lopez, Faro, Tiel, Croes, Thiel, Giel, Vrolijk, Lacle, Visser, Leo, Tweeboom, Perez, Kock, Montero, Christiaans, Ras, Maduro, Passchier, Ecury, Hodge, Gavidia, Medina, Henriquez
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 16 di augustus 2019 di 7:30'or pa 9'or di anochi.
Acto di entiero lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 17 di augustus 2019 di 2:30'or pa 4'or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Marcolino Dijkhoff

Cariñosamente jama "Mache"
*24-01-1936 - †13-08-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mateo 11:28
Tur ku ta kansá i kargá, bini serka Mi i Ami lo duna boso sosiegu.

Cu dolor na nos curason,
nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Dionisio William Emerenciana

Mihor conoci como "Wiwi"
*08-04-1949 - †13-08-2019

Acto di condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 19 di augustus 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.
Entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 21 di augustus 2019 di 1'or pa 4'or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Rest In Peace

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

E spirito di hende lo bay ariba
Eclesiastes 3:21

A fayeceinesperadamente



Sr. Richard Isbelio Goeloe

Mihor conoci como: "Richi"
*08-07-1949 - †12-08-2019

Na nomber di su:
Tata: †Leon Goeloe

Mama: †Mathilda Goeloe-Flores

Esposa: Altagracia Fernandez

Yiunan: Jeremy y famia
Jermain y famia

Nieta y nietonannaHulanda y Curacao

Rumannan: Carmen y Paul Braat-Goeloe
Carlos y Silvia Goeloe-Kock
Norma GoeloenaHulanda
Rudolf Goeloe y famianaHulnda
Norinda y Jani Donata-Goeloe
Ricardo y Gilma Goeloe-Beltran
Violeta Goeloe y yiunannaHulanda
IlarioGoeloe y Joanna Montas y yiunan
Leon Goeloe Jr. y yiunannaHulanda

Yiunan y nietonan di criansa
Sobrino y sobrinanannaHulanda y Aruba

Amigonan: Dr. HaimeFalconi, Dr. Fabio Moreta, Dr. Chong, JossyKoolman, Ronald Thodé, IgmarKirindongo, Baba Richardson, Andin Bikker

Amiga: Juliette Reid

Ex coleganan di WEB

Demas famianaHulanda, Bonaire, Corsow, Merca: Goeloe, Everts, Braat, Richardson, Kock, Donata, Kock, Jackson, Beltran, Montas, Fernandez, Frans, Winklaar, Chayadi, Flores, Requena, de Windt, Maduro, Sambo, Nectar, Boutisma, Sponsper

Oportuidad pa condolencia: diaranson 14 di augustus di 7 pa 8.30 na STG FundacionDominicanaArubanse Juan Pablo Duarte y diahuebs 15 di augustus di 7 pa 9 pm na Royal Funeral Home

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tumalugardiabierna 16 di augustus di 9 pa 11 am na Royal Funeral Home, sigi pa acto di cremacion.

Enbes di flor of krans un donacion pa STG FundacionDominicanaArubanse Juan Pablo Duarte lo ta altamenteaprecia. Lo tin un box pa e bunitagestoaki.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur locualcu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza
Cado Wever

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke e la haci y nifica pa nos.Nos ta anucia fayecimento di nos defunto stima:



RAMIRO RIDDERSTAAT

Carinosamente yama: CHICO
* 5-10-1947 - † 10-08-2019

NA NOMBER DI SU:
ESPOSA: GRETA RIDDERSTAAT-PIETERS
MAYORNAN:
†JACOBO Y †MONICA RIDDERSTAAT

RUMANAN:
BRUNO RIDDERSTAAT, †LAURIANO Y NATALIA RIDDERSTAAT, WINIFRIDA ZIEVINGER Y FAMIA, †SONIA RIDDERSTAAT, †RUDOLF RIDDERSTAAT, LUDWINA Y ALFONSO TROMP Y FAMIA, MARIA Y MARLON TROMP Y FAMIA, LUCIA RIDDERSTAAT Y YIU, GRACE Y CALITO KROZENDIJK, †MANUEL RIDDERSTAAT, NICOLAS Y JUDITH RIDDERSTAAT, DOROTHEA HOLSMAN Y FAMIA
ALEXANDRINA GEERMAN Y FAMIA, JACINTA RIDDER-STAAT Y FAMIA

TANTANAN: JUANA FARO
VERONICA TROMP

SWA- Y CUÑANAN: DONALD PIETERS Y FAMIA, †MIGUEL PIETERS Y FAMIA, SWINDA TROMP Y FAMIA, †ROBERT PIETERS Y FAMIA, SOILA CHONG Y FAMIA, †CARMENSITA DE LANGE Y FAMIA, RUBEN PIETERS Y FAMIA, †JUDITH CORNET Y FAMIA, IDITH MARTINEZ Y FAMIA, †SIXLINE PIETERS, ROQUE PIETERS Y FAMIA, ELMER PIETERS Y FAMIA
SUBRINO Y SUBRINANAN, PRIMO Y PRIMANAN.

DEMAS FAMIA: RIDDERSTAAT, HOLSMAN, KROZENDIJK. TROMP, ZIEVINGER, GEERMAN, FARO, KOOLMAN, MARTIS, RAFAEL, COURTAR, PIETERS, RAMOS, GONZALEZ, GIEL, WOLF, JEANDOR. HOEK. MONTENEGRO, CROES.

TA INVITA PA ACTO DI DESPEDIDA Y ENTIERO CUAL LO TUMA LUGAR NA MISA STA ANNA NA NOORD, DIABIERNA 16 DI AUGUSTUS 2019 DI 2'OR PA 4'OR DI ATARDI. DESPUES LO SALI PA SANTANA CATHOLICO NA NOORD

DISCULPA NOS SI DEN NOS TRISTESA NOS POR A LUBIDA ALGUN FAMIA OF CONOCIR.
DESPUES DI ENTIERO NOS NO TA RICIBI BISHITA DI CONDOLENCIA NA CAS.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cu dolor na nos curazon
Pero cu conforme cu bolontad
Di Dios nos ta anuncia fajecimento
Di nos ser keri Mama, Wela, Bisawela



Magdalena Trimon – Geerman

Mihor conoci como "Lena"
27-05-1930 † 13-08-2019

Na number di u esposo
† Americo Trimon (Merco)

Yiu: Ellen Trimon
Henry y Rita Trimon Solognier
Egbert Trimon
Frits Trimon
Shirley y Nigel Barrow Trimon
Nieto y nietanan:
Shahaira, Maurice, Junior, Marjory, Rachel, Sharlien, Sabrina, Jaimy, Ruby

Bisanieto y bisnietanan:
Luke, Emma, Amelie, Aidan, Collin, Nova, Dylan, Brandon, Ernesto, Enrique

Rumannan:
† Maria y † Dodo Semerel y Famia
† Jendy y † Rita Geerman y Famia
† Celly y † Chepi Fingal y Famia
† Benny Geerman
† Chida y † Rudy Herms y Famia
† Chinto y Anna Geerman y Famia
† Genaro y † Chida Geerman y Famia
† Domi y Ina Geerman y Famia
Chichita y † Efe Lacle y Famia
† Chepi y † Bertha Geerman y Famia
Ireno y Essy Geerman y Famia
† Ina Dijkhoff y Famia
Toy y Ita Geerman y Famia

Cuñanan:
† Lucy y † Gustin Dijkhoff y Famia
† Anny y † Fabian Kelly y Famia
† Hulieta y † Felipe Erasmus y Famia
† Margarita y † Chico Donata y Famia
Emma y † Rudy Odor y Famia
† Fita y Chinto Tromp y Famia

Swanan:
† Enrique y † Victoria Trimon y Famia
† Chemmy y † Chichi Trimon y Famia
† Thomas y Jonka Trimon y Famia
Dechi y Clara Trimon y Famia
Y demas famia sobrino y sobrinanan
Primo y primanan, Cas Cristelle y su Ajudantenaan, Ihanan, comper y comernan
Famianan: Geerman, Trimon, Tromp, Dirks, van Ammers, Barrow, Solognier, Vrolijk, Semerel, Wever, Fingal, Herms, Dijkhoff, Lacle, Faloni, Ras, Wolter, Rustveld, Coutinho, de Wit, Oudebreul, v/d linde, Heere, Kelly, Schaarbaai, Coronel, Croes, Donata, Odor, Arredondo

E acto di despedida y entiero cual lo tuma lugar
Na Misa di Noord dialuna 19 di Augustus pa 09:00 – 11:00
Despues pa Santana na Noord

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas